

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS BESLUTNING Nr. 646/2000/EF
af 28. februar 2000
om et flerårigt program til fremme af vedvarende energikilder i Fællesskabet (Altener) (1998-2002)**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE
UNION HAR —

gasemissionerne i årene 2008-2012 sammenlignet med
1990-niveaueet.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske
Fællesskab, særlig artikel 175, stk. 1,

- (5) Ved Rådets beslutning 93/389/EØF^(*) blev der indført
en mekanisme til overvågning af udledningerne af CO₂
og andre drivhusgasser i Fællesskabet.

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale
Udvalg⁽¹⁾,

- (6) CO₂-emissionerne fra energiforbruget i Fællesskabet vil
sandsynligvis stige med omkring 3 % mellem 1995 og
2000 under forudsætning af normal økonomisk vækst.
På baggrund af ovennævnte tilsagn i Kyoto er det derfor
afgørende, at der vedtages yderligere foranstaltninger.
Foranstaltninger, der er virkelig effektive til dette formål,
omfatter en langt mere intensiv anvendelse af vedva-
rende energikilder og energieffektivitet.

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget⁽²⁾,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 251⁽³⁾,

på grundlag af Forligsudvalgets fælles udkast af 9. december
1999, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge traktatens artikel 174 er et af målene med Fælles-
skabets indsats at sikre en forsigtig og rationel udnyttelse
af naturressourcerne.
- (2) Ifølge traktatens artikel 152 skal kravene på sundheds-
området indgå som led i Fællesskabets politik på andre
områder. Det Altener-program, der indføres ved nærvæ-
rende beslutning, bidrager til sundhedsbeskyttelse.
- (3) På samlingen den 29. oktober 1990 opstillede Rådet den
målsætning, at de samlede CO₂-emissioner skal stabili-
seres på 1990-niveaueet inden år 2000 i Fællesskabet
som helhed.
- (4) Kyoto-protokollen til FN's rammekonvention om
klimaændringer indeholder yderligere forpligtelser for
Fællesskabet og dets medlemsstater til at reducere driv-
husgasemissionerne, herunder Fællesskabets tilsagn om,
at der vil blive opnået en reduktion på 8 % af drivhus-

- (7) Rådet noterede sig på samlingen den 25.-26. juni 1996,
at det i anden vurderingsrapport fra Det Mellemstatslige
Panel om Klimaændringer (IPCC) i forbindelse med
forhandlingerne om en protokol i henhold til Berlin-
mandatet konkluderes, at det ud fra det foreliggende
materiale må antages, at mennesket mærkbart påvirker
de globale klimaændringer, og understreges, at det er
nødvendigt med en omgående indsats på det bredest
mulige plan. Rådet noterede sig, at der er betydelige no
regrets-muligheder, og anmodede Kommissionen om at
tage stilling til, hvilke foranstaltninger der skal træffes på
EF-plan.

- (8) I grønbogen af 11. januar 1995 og hvidbogen af 13.
december 1995 meddelte Kommissionen Europa-Parla-
mentet og Rådet sit syn på den fremtidige energipolitik i
Fællesskabet og på, hvilken rolle vedvarende energi
burde spille.

- (9) I sin beslutning af 4. juli 1996 om en handlingsplan for
Fællesskabet til fremme af vedvarende energikilder⁽⁵⁾
opfordrede Europa-Parlamentet Kommissionen til at
gennemføre en EF-handlingsplan til fremme af vedva-
rende energi.

⁽¹⁾ EFT C 214 af 10.7.1998, s. 44.

⁽²⁾ EFT C 315 af 13.10.1998, s. 1.

⁽³⁾ Europa-Parlamentets udtalelse af 11. marts 1999 (EFT C 175 af
21.6.1999, s. 262), Rådets fælles holdning af 28. juni 1999 (EFT C
243 af 27.8.1999, s. 47) og Europa-Parlamentets afgørelse af 6.
oktober 1999 (endnu ikke offentliggjort i EFT). Rådets afgørelse af
24. januar 2000 og Europa-Parlamentets afgørelse af 3. februar
2000.

⁽⁴⁾ EFT L 167 af 9.7.1993, s. 31.

⁽⁵⁾ EFT C 211 af 22.7.1996, s. 27.

- (10) Med grønbogen af 20. november 1996 og hvidbogen af 26. november 1997, »Fremtidens energi: Vedvarende energi«, satte Kommissionen gang i udarbejdelsen og gennemførelsen af en EF-strategi og handlingsplan for vedvarende energi, der sammen med en »kampagne for et gennembrud for vedvarende energi« indgår i Kommissionens hvidbog.
- (11) I sin beslutning af 15. maj 1997 om grønbogen »Fremtidens energi: Vedvarende energi«⁽¹⁾ anmodede Europa-Parlamentet udtrykkeligt Kommissionen om en hurtig vedtagelse af et styrket Altener II-program. I sin beslutning af 18. juni 1998 om meddelelse fra Kommissionen »Energi for fremtiden: Vedvarende energikilder — hvidbog vedrørende en strategi- og handlingsplan på fællesskabsplan«⁽²⁾, opfordrede Europa-Parlamentet til en betydelig forhøjelse af de finansielle midler til Altener-programmet som led i energirammeprogrammet.
- (12) I sin beslutning af 14. november 1996⁽³⁾ om Kommissionens hvidbog om en energipolitik for Den Europæiske Union opfordrede Europa-Parlamentet Kommissionen til at udvikle et finansieringsprogram til fremme af vedvarende energi.
- (13) Europa-Parlamentet opfordrede i sin ovennævnte beslutning af 15. maj 1997 om grønbogen om vedvarende energi til, at der blevet taget hensyn til mulighederne for en koordinering af politikker og initiativer på områderne vedvarende energi og energieffektivitet med henblik på at udnytte det eksisterende synergi-potentiale og så vidt muligt undgå dobbeltarbejde.
- (14) Artikel 8 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/92/EF af 19. december 1996 om fælles regler for det indre marked for elektricitet⁽⁴⁾ giver medlemsstaterne mulighed for at fremme indførelsen af elektricitet, der er fremstillet på grundlag af vedvarende energikilder, ved at give disse energikilder forrang.
- (15) Ifølge traktatens artikel 158 skal Fællesskabet udvikle og fortsætte sin indsats for at styrke sin økonomiske og sociale samhørighed, og det skal navnlig stræbe efter at formindske forskellene mellem de forskellige områders udviklingsniveauer og forbedre situationen i de mindst begunstigede områder. Denne indsats omfatter bl.a. energisektoren.
- (16) Ved beslutning 93/500/EØF⁽⁵⁾ og 98/352/EF⁽⁶⁾ vedtog Rådet et EF-program for fremme af vedvarende energikilder (Altener), hvis sigte var at mindske CO₂-emissionerne ved at øge de vedvarende energikilders markedsandel og deres bidrag til den samlede produktion af primærenergi i Fællesskabet.
- (17) Fællesskabet har anerkendt, at Altener-programmet udgør et vigtigt element i Fællesskabets strategi for reduktion af CO₂-emissionerne.
- (18) Der bør derfor fastlægges et særprogram for fremme af vedvarende energikilder under det flerårige rammeprogram for aktioner inden for energisektoren (1998-2002), vedtaget ved Rådets beslutning 1999/21/EF, Euratom⁽⁷⁾. Dette særprogram skal erstatte det tilsvarende nugældende instrument.
- (19) Med gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 182/1999/EF af 22. december 1998 om femte rammeprogram for Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (1998-2002)⁽⁸⁾ lægger Rådet i sin beslutning 1999/170/EF af 25. januar 1999 om et særprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration vedrørende energi, miljø og bæredygtig udvikling (1998-2002)⁽⁹⁾ særlig vægt på teknologier til effektiv vedvarende energi. Altener-programmet er et instrument, der supplerer dette program.
- (20) Altener-programmet ændrer ikke de nationale projekter eller systemer til fremme af vedvarende energikilder. Formålet er at tilføje et fællesskabsaspekt, som repræsenterer en ekstra fordel.
- (21) Vedvarende energikilder udgør en vigtig energikilde for Den Europæiske Union, med et betragteligt kommercielt potentiale. Der bør derfor være en specifik strategi for udviklingen af disse energikilder samt målrettede aktioner, som tilsigter, at de bliver såvel økonomisk levedygtige som konkurrencedygtige, og at der dermed skabes gunstige betingelser for investeringer.
- (22) Øget brug af vedvarende energikilder vil påvirke både miljøet og energiforsynings sikkerheden i positiv retning. Fri og omfattende udvikling af vedvarende energikilder vil gøre det muligt fuldt ud at udnytte deres økonomiske og jobskabende potentiale. En høj grad af internationalt samarbejde er ønskelig for at opnå de bedste resultater.
- (23) Et styrket Altener-program er et væsentligt instrument til udvikling af de vedvarende energikilders potentiale. Vedvarende energikilder bør udgøre en rimelig andel af det indre energimarked i Europa.
- (24) For at sikre en korrekt gennemførelse af EF-strategien og handlingsplanen for vedvarende energikilder for perioden indtil 2010 har Kommissionen behov for passende mekanismer til overvågning og vurdering af de forskellige initiativer.

⁽¹⁾ EFT C 167 af 2.6.1997, s. 160.⁽²⁾ EFT C 210 af 6.7.1998, s. 215.⁽³⁾ EFT C 362 af 2.12.1996, s. 279.⁽⁴⁾ EFT L 27 af 30.1.1997, s. 20.⁽⁵⁾ EFT L 235 af 18.9.1993, s. 41.⁽⁶⁾ EFT L 159 af 3.6.1998, s. 53.⁽⁷⁾ EFT L 7 af 13.1.1999, s. 16.⁽⁸⁾ EFT L 26 af 1.2.1999, s. 1.⁽⁹⁾ EFT L 64 af 12.3.1999, s. 58.

(25) Sigtet med de i artikel 2, litra d), omhandlede målrettede aktioner er at lette og fremskynde investeringer i ny driftskapacitet for energiproduktion fra vedvarende kilder ved at yde finansieringsstøtte, navnlig til små og mellemstore virksomheder, således at perifere omkostninger og serviceomkostninger ved projekter for vedvarende energi nedbringes, for på den måde at overvinde eksisterende ikke-tekniske hindringer. Under denne aktion vil der bl.a. blive ydet støtte til indhentning af ekspertråd, analyse af markedsudsigterne, valg af projektlokalisering, ansøgninger om anlægs- og driftstilladelser, små og mellemstore virksomheders initiativer med hensyn til investering i vedvarende energikilder, opstilling af finansieringsplaner, forberedelse af udbud, uddannelse af operatører og idriftsættelse af anlæg.

(26) Disse målrettede aktioner vedrører gennemførelsen af projekter på områderne biomasse, herunder energifgrøder, brændetræ, restprodukter fra skov- og landbrug, dagrenovation, der ikke kan genvindes, flydende biobrændsel og biogas, solvarme og solcelle-elektricitet, passive og aktive solenergisystemer i bygninger, små vandkraftprojekter (under 10 MW), bølgeenergi, vindenergi og geotermisk energi.

(27) Udvikling af vedvarende energikilder kan bidrage til, at der skabes et konkurrencedygtigt energisystem omfattende hele Europa, og at der udvikles en europæisk sektor for vedvarende energikilder, som kan åbne store muligheder for eksport af teknologi og knowhow og investeringer i tredjelande med deltagelse fra Fællesskabets side som led i samarbejdsprogrammer.

(28) Det er politisk og økonomisk ønskeligt at åbne programmet for de associerede lande i Central- og Østeuropa, som det er anført i konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i København den 21. og 22. juni 1993 og bekræftet på efterfølgende møder i Det Europæiske Råd samt i Kommissionens meddelelse om dette emne i maj 1994. Det bør også åbnes for Cypern.

(29) For at sikre, at EF-støtten udnyttes effektivt og overlappning undgås, sørger Kommissionen for, at projekterne underkastes grundig forhåndsvurdering. Den vil systematisk overvåge og evaluere fremskridtene i og resultaterne af de støttede projekter.

(30) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne beslutning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen⁽¹⁾.

(31) Denne beslutning fastlægger for den samlede varighed af programmet en finansieringsramme, der udgør det primære referencegrundlag for budgetmyndigheden under den årlige budgetprocedure som omhandlet i

punkt 33 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren⁽²⁾.

(32) Denne beslutning træder i stedet for Rådets beslutning 98/352/EF, som derfor bør ophæves —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Fællesskabet gennemfører for perioden 1998-2002 under det flerårige rammeprogram for aktioner inden for energisektoren et særprogram til fremme af vedvarende energikilder i Fællesskabet samt støtte til gennemførelse af en EF-strategi og handlingsplan for vedvarende energikilder indtil 2010, i det følgende benævnt »Altener-programmet«.

Ud over de højt prioriterede mål, der er fastlagt i artikel 1, stk. 2, i Rådets beslutning 1999/21/EF, Euratom, har Altener-programmet følgende mål:

a) at bidrage til at skabe de nødvendige betingelser for gennemførelsen af EF's handlingsplan for vedvarende energikilder, især retlige, socioøkonomiske og administrative betingelser, herunder nye markedsinstrumenter og -mekanismer, navnlig dem, der er omhandlet i Kommissionens hvidbog af 26. november 1997, og kampagnen for et gennembrud

b) at tilskynde til private og offentlige investeringer i produktion og brug af energi fra vedvarende energikilder.

Disse to specifikke mål fører frem mod følgende overordnede mål — der supplerer medlemsstaternes mål — og prioriteringer for Fællesskabet: begrænsning af CO₂-emissioner, forøgelse af de vedvarende energikilders andel med henblik på at nå det vejledende mål om en andel på 12 % af bruttoenergiforbruget internt i Fællesskabet i 2010, mindske af importafhængigheden på energiområdet, energiforsyningsikkerhed, beskæftigelsesfremme, økonomisk udvikling, økonomisk og social samhørighed samt regional og lokal udvikling, herunder styrkelse af det økonomiske potentiale i fjerntliggende områder og randområder.

2. I medfør af Altener-programmet yder Fællesskabet finansiel støtte til aktioner og foranstaltninger, der bidrager til opfyldelse af målene i stk. 1, litra a) og b).

3. Finansieringsrammen for gennemførelsen af Altener-programmet for den i stk. 1 anførte periode er fastlagt til 77 mio. EUR.

De årlige bevillinger godkendes af budgetmyndigheden inden for rammerne af de finansielle overslag.

⁽¹⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

⁽²⁾ EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1.

Artikel 2

Under Altener-programmet ydes der finansiel støtte til følgende aktioner og foranstaltninger, der vedrører vedvarende energikilder:

- a) undersøgelser og andre aktioner, hvis formål er at gennemføre og supplere andre foranstaltninger truffet af Fællesskabet og medlemsstaterne med henblik på at udnytte de vedvarende energikilders potentiale. Dette omfatter udvikling af sektor- og markedsstrategier, udarbejdelse af normer og certificering, lettere adgang til fællesindkøb, sammenlignende projektbaserede analyser af indvirkningen på miljøet og det langsigtede costbenefit-perspektiv ved anvendelse af traditionelle energikilder i forhold til vedvarende energikilder, analyse af retlige, socioøkonomiske og forvaltningsmæssige vilkår, herunder analyse af den mulige anvendelse af økonomiske foranstaltninger og/eller skatteincitamenter, der forbedrer mulighederne for udbredelse af vedvarende energi, forberedelse af relevant lovgivning, der skaber gunstigere betingelser for investeringer, samt forbedrede metoder til at evaluere omkostninger og fordele, der ikke afspejles i markedspriserne
- b) pilotaktioner af interesse for Fællesskabet med det formål at skabe eller udbygge strukturer og instrumenter, som kan støtte udviklingen af vedvarende energi, i følgende sektorer:
 - lokal- og regionalplanlægning
 - værktøjer til planlægning, projektering og evaluering
 - nye finansielle produkter og markedsinstrumenter
- c) foranstaltninger til udvikling af oplysnings- og uddannelsesstrukturer; foranstaltninger for at tilskynde til udveksling af erfaringer og knowhow, idet sigtet er at forbedre samordningen mellem internationale aktiviteter, EF-aktiviteter, nationale, regionale og lokale aktiviteter; etablering af et centralt system for indsamling, prioritering og udbredelse af informationer om vedvarende energi
- d) målrettede aktioner, der skal lette indtrængning på markedet af vedvarende energikilder samt dertil hørende knowhow, således at overgangen mellem demonstration og markedsføring lettes, og som skal tilskynde til investeringer ved at yde støtte og rådgivning til forberedelsen og præsentationen af projekter og iværksættelsen af dem
- e) overvågning og vurdering med følgende formål:
 - overvåge gennemførelsen af Fællesskabets strategi og handlingsplan for udvikling af vedvarende energikilder
 - støtte initiativer til gennemførelse af handlingsplanen, især med henblik på at opnå en bedre koordinering og større synergi mellem aktionerne, herunder alle EF-finansierede aktiviteter samt aktiviteter finansieret af andre organer, som f.eks. Den Europæiske Investeringsbank
 - overvåge Fællesskabets fremskridt og kommentere medlemsstaternes fremskridt med hensyn til udvikling af vedvarende energikilder
 - bedømme virkningerne og omkostningseffektiviteten af de aktioner og foranstaltninger, der iværksættes under Altener-programmet. Denne bedømmelse vil også tage hensyn til miljømæssige og sociale forhold, herunder virkningerne for beskæftigelsen.

Artikel 3

1. Alle omkostninger i forbindelse med de aktioner og foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 2, litra a), c) og e), afholdes af Fællesskabet. Såfremt en anden enhed end Kommissionen har foreslået de i artikel 2, litra c) omhandlede

foranstaltninger, må Fællesskabets finansielle bidrag højst udgøre 50 % af de samlede omkostninger ved foranstaltningen; restbeløbet kan finansieres af offentlige eller private kilder eller en kombination heraf.

2. Fællesskabets bidrag til finansiering i henhold til Altener-programmet af de aktioner og foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 2, litra b), må højst udgøre 50 % af de samlede omkostninger; restbeløbet kan finansieres af offentlige eller private kilder eller en kombination heraf.

3. Fællesskabets bidrag til finansiering i henhold til Altener-programmet af de aktioner og foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 2, litra d), fastlægges årligt for hver af de målrettede aktioner i overensstemmelse med artikel 4, stk. 2.

Artikel 4

1. Kommissionen er ansvarlig for Altener-programmets finansielle og praktiske gennemførelse.

Kommissionen påser tillige, at aktionerne under Altener-programmet underkastes en forhåndsvurdering, en løbende overvågning og en efterfølgende evaluering, herunder efter et projekts afslutning en vurdering af virkningen og gennemførelsen samt af, om de oprindelige mål er nået.

Kommissionen sørger for, at de udvalgte modtagere aflægger rapport til Kommissionen mindst hver sjette måned eller, for projekter af en varighed på under et år, midtvejs i projektet, samt i alle tilfælde ved projekternes afslutning.

Kommissionen holder det i artikel 5 nævnte udvalg orienteret om projekternes forløb.

2. Betingelserne og retningslinjerne for støtte til aktionerne og foranstaltningerne i artikel 2 fastsættes hvert år under hensyn til:

- a) de prioriteringer, som medlemsstaterne og Kommissionen har fastlagt i deres programmer til fremme af vedvarende energikilder
- b) kriterier vedrørende de vedvarende energikilders omkostningseffektivitet og udnyttelsespotentiale og deres virkninger for beskæftigelse og miljø, herunder navnlig reduktion af CO₂-emissionerne
- c) for de i artikel 2, litra d), omhandlede aktioners vedkommende: bistandens relative omkostninger, den langsigtede kommercielle levedygtighed, størrelsen af den forventede nye produktionskapacitet og omfanget af det tværregionale og/eller tværnationale udbytte
- d) principperne i traktatens artikel 87 og de relevante EF-retningslinjer for statsstøtte af miljøbeskyttelseshensyn.

Under udarbejdelsen af disse betingelser og retningslinjer bistår Kommissionen af det i artikel 5 omhandlede udvalg.

Artikel 5

Kommissionen bistår under gennemførelsen af Altener-programmet af det udvalg, der er omhandlet i artikel 4 i Rådets beslutning 1999/21/EF, Euratom.

Når der henvises til denne artikel, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF sammenholdt med afgørelsens artikel 8.

Fristen i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder.

Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 6

Gennemgang samt intern og ekstern vurdering af gennemførelsen af Altener-programmet foretages i overensstemmelse med artikel 5 i Rådets beslutning 1999/21/EF, Euratom.

Artikel 7

Altener-programmet er åbent for deltagelse af associerede lande i Central- og Østeuropa i overensstemmelse med de betingelser, herunder de finansielle bestemmelser, for deltagelse i EF-programmer, der er fastlagt i tillægsprotokollerne til associeringsaftalerne eller i selve associeringsaftalerne.

Altener-programmet er også åbent for deltagelse af Cypern på grundlag af tillægsbevillinger efter de samme regler som dem, der gælder for EFTA/EØS-landene, og efter fremgangsmåder, som skal aftales med dette land.

Artikel 8

Denne beslutning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 9

Rådets beslutning 98/352/EF ophæves.

Artikel 10

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 2000.

På Europa-Parlamentets vegne

N. FONTAINE

Formand

På Rådets vegne

J. PINA MOURA

Formand

Fælles erklæring

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen erklærer, at spørgsmålet om åbning af Altener-programmet for de associerede lande i Middelhavsområdet, det er omhandlet i Meda-programmet, bør behandles i forbindelse med den næste revision af dette program.
